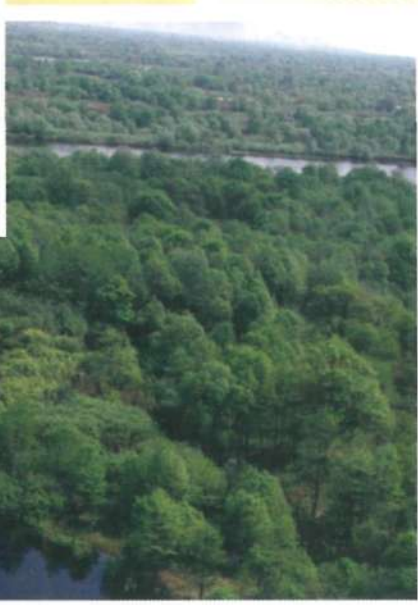


1Н//556906(039)

УДК : 502/504



**SGP** The GEF  
Small Grants  
Programme

# ПМГ ГЭФ в Республике Беларусь

5-й операционный период



**GEF**

**2010  
2014**

**Small Grants Program  
in the Republic of Belarus**

Fifth Operational Phase



# Оглавление

# Content

<b>ВВЕДЕНИЕ</b> .....	8	<b>INTRODUCTION</b> .....	8
<b>1. О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ГЭФ И ПРОГРАММЫ МАЛЫХ ГРАНТОВ</b> .....	12	<b>1. ACTIVITIES OF THE GEF AND SMALL GRANTS PROGRAMS</b> .....	12
<b>2. СОХРАНЕНИЕ БИОРАЗНООБРАЗИЯ</b> .....	18	<b>2. BIODIVERSITY CONSERVATION</b> .....	18
2.1. Приоритеты тематического направления «Сохранение биоразнообразия» .....	18	2.1. Priorities of the Biodiversity Conservation Focal Area .....	18
2.2. Проекты, направленные на сохранение биоразнообразия .....	20	2.2. Biodiversity Conservation Projects .....	20
2.2.1. Повышение потенциала местного сообщества для сохранения биоразнообразия заказника «Синьша» .....	20	2.2.1. Building Community Capacities to Protect Biodiversity of the Sinsha Landscape Reserve .....	20
2.2.2. Восстановление естественных нерестилищ рыб .....	22	2.2.2. Restoration of Spawning Grounds .....	22
2.2.3. Повышение потенциала ООПТ по осуществлению природоохранных функций .....	24	2.2.3. Building Capacities of Protected Areas to Implement Environmental Activities .....	24
2.3. Извлеченные уроки .....	26	2.3. Lessons Learned .....	26
<b>3. ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА (смягчение последствий изменения климата)</b> .....	28	<b>3. CLIMATE CHANGE (Climate Change Mitigation)</b> .....	28
3.1. Приоритеты тематического направления «Изменение климата» .....	28	3.1. Priorities of the Climate Change Focal Area .....	28
3.2. Проекты, направленные на смягчение последствий изменения климата .....	30	3.2. Climate Change Mitigation Projects .....	30
3.2.1. «Зеленые» инвестиции для природоохранной деятельности .....	30	3.2.1. "Green" Investments in Nature Conservation .....	30
3.2.2. Фотоэлектростанции для нужд детских лечебных и образовательных учреждений .....	32	3.2.2. Photo Power Plants for the needs of Healthcare and Educational Facilities for Children .....	32
3.2.3. Энергосберегающие технологии для уличного освещения .....	35	3.2.3. Energy-Saving Technologies for Street Lighting .....	35
3.2.4. Внедрение энергосберегающих технологий для объектов социальной сферы .....	37	3.2.4. Introduction of Energy-Saving Technologies at Social Facilities .....	37
3.2.5. «Помогая природе, помогаем себе!» .....	40	3.2.5. Helping Ourselves by Helping Nature .....	40

3.2.6. Решение экологических проблем путем изменения отношения к проблемам.....	41	3.2.6. Addressing Environmental Issues by Changing Attitudes.....	41
3.3. Извлеченные уроки.....	44	3.3. Lessons Learned.....	44
4. <b>ДЕГРАДАЦИЯ ЗЕМЛИ</b> .....	46	4. <b>LAND DEGRADATION</b> .....	46
4.1. Приоритеты тематического направления «Деградация земли».....	46	4.1. Priorities of the Land Degradation Focal Area.....	46
4.2. Проекты, направленные на предотвращение деградации земли.....	47	4.2. Projects to Combat Land Degradation.....	47
4.2.1. Рекультивация заброшенных карьеров.....	47	4.2.1. Reclamation of Abandoned Quarries.....	47
4.2.2. Восстановление деградированных земель через садоводство и производство ягод.....	48	4.2.2. Rehabilitation of Degraded Lands through Gardening and Berry Production.....	48
4.2.3. Внедрение экологического земледелия в крупнотоварное сельхозпроизводство.....	53	4.2.3. Encouraging Large Farms to Assimilate Organic Agriculture Technologies.....	53
4.3. Извлеченные уроки.....	55	4.3. Lessons Learned.....	55
5. <b>СТОЙКИЕ ОРГАНИЧЕСКИЕ ЗАГРЯЗНИТЕЛИ</b> .....	56	5. <b>PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS</b> .....	56
5.1. Приоритеты тематического направления «Стойкие органические загрязнители».....	56	5.1. Priorities of the Persistent Organic Pollutants Focal Area.....	56
5.1.1. Просвещение общественности о проблеме СОЗ.....	56	5.1.1. Raising Public Awareness of POPs.....	56
5.1.2. Поддержка утилизации мелких партий СОЗ.....	58	5.1.2. Disposing of POPs in Small Quantities.....	58
5.1.3. Разработка и реализация местной стратегии управления отходами ЭЭО.....	59	5.1.3. Local Strategy in WEEE Management.....	59
5.1.4. Создание условий для предотвращения образования и распространения СОЗ.....	61	5.1.4. Creating Conditions to Prevent Formation and Spread of POPs.....	61
5.1.5. Бумажные упаковки вместо полиэтилена.....	62	5.1.5. Paper Instead of Polyethylene in Packaging.....	62
5.2. Извлеченные уроки.....	63	5.2. Lessons Learned.....	63
6. <b>МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВОДОТОКИ</b> .....	64	6. <b>INTERNATIONAL WATERCOURSES</b> .....	64
6.1. Приоритеты тематического направления «Международные водотоки».....	64	6.1. Priorities of the International Watercourses Focal Area.....	64
6.2. Охраняя истоки, вносим вклад в чистоту трансграничных вод.....	64	6.2. Clean River Sources, Clean Transboundary Waters.....	64
6.3. Извлеченные уроки.....	67	6.3. Lessons Learned.....	67
7. <b>РАСПРОСТРАНЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ПРОЕКТОВ ПМГ ГЭФ НА ДРУГИЕ ТЕРРИТОРИИ</b> .....	68	7. <b>CONSOLIDATING THE RESULTS OF THE PROJECTS SUPPORTED BY GEF SGP</b> .....	68

8. <b>ВОВЛЕЧЕННОСТЬ КЛЮЧЕВЫХ ЦЕЛЕВЫХ ГРУПП</b> .....	74
8.1. Гендерное равенство .....	74
8.2. Повышение потенциала социально слабозащищенных целевых групп для решения экологических проблем .....	75
9. <b>УСТОЙЧИВОСТЬ РЕЗУЛЬТАТОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПМГ ГЭФ</b> .....	76
10. <b>ЗАКЛЮЧЕНИЕ</b> .....	80
11. <b>БИБЛИОГРАФИЯ</b> .....	85
12. <b>СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ И АББРЕВИАТУР</b> .....	86

8. <b>INVOLVEMENT OF KEY TARGET GROUPS</b> .....	74
8.1. Gender Equality .....	74
8.2. Building up the Capacity of Socially Vulnerable Target Groups to Solve Environmental Problems .....	75
9. <b>SUSTAINABILITY OF THE RESULTS OF THE GEF SGP PROJECTS</b> .....	76
10. <b>CONCLUSION</b> .....	80
11. <b>REFERENCES</b> .....	85
12. <b>LIST OF ABBREVIATIONS</b> .....	86

